

15.06.2014

**Translation of the press release from the Marshall of the Court's Office announcing the birth of Princess Amalia**

**DEN MARECHALAT DE LA COUR DEELT MAT:**

Leurs Altesses Royales den Grand-Duc an d'Grande-Duchesse hun déi grouss Freed unzekënnegen, datt den Prënz Félix an d'Prinzessin Claire Hiert éischt Kand krut hun.

En klenzt Meedchen ass den 15 Juni 2014 an der *Maternité Grande-Duchesse Charlotte* op d'Welt komm.

Déi klenzt Prinzessin heescht Amalia, Gabriela, Maria Teresa.

Sie weit 2.950 Kilo an ass 50 Zentimeter grouss.

Den Prënz Félix wor während der Gebuert präsent. Der Mamm an dem Kand geet ëtt Gesondheetlech ganz gudd.

Den Grand-Duc an d'Grande-Duchesse, den Här an d'Madame Lademacher, esou wéi béid Familjen huelen Undeel un den jonken Elteren Hierem groussen Gléck.

Groussherzoglechen Palais, den 15.06.2014

**DAS HOFFMARSCHALLAMT VERKUENDET:**

Ihre Königlichen Hoheiten der Grossherzog und die Grossherzogin haben die grosse Freude die Geburt des ersten Kindes von Prinz Félix und Prinzessin Claire anzukündigen.

Ein kleines Mädchen ist am 15 Juni 2014 zur Welt gekommen.

Die kleine Prinzessin heisst Amalia, Gabriela, Maria Teresa.

Sie wiegt 2,950 Kilogramm und ist 50 Zentimeter gross.

Prinz Félix war während der Geburt an der Seite seiner Frau. Der Mutter und dem Kind geht es sehr gut.

Der Grossherzog und die Grossherzogin, Herr und Frau Lademacher, sowie beide Familien, nehmen Anteil an dem grossen Glück der jungen Eltern.

Grossherzoglicher Palast, den 15.06.2014

**THE MARSHALL OF THE COURT'S OFFICE ANNOUNCES:**

Their Royal Highnesses Grand-Duke and Grand-Duchess of Luxembourg are very pleased to announce the birth of Prince Félix and Princess Claire's first child.

The baby girl was born on 15 June 2014 at *Maternité Grande-Duchesse Charlotte* in Luxembourg.

The little Princess will be named Amalia, Gabriela, Maria Teresa.

On birth, the baby weighed 2,950 kilograms and measured 50 cm.

Prince Félix was at the side of his wife in the delivery room. Her Royal Highness and her baby are both doing well.

The Grand-Duke and the Grand-Duchess as well as Mr and Mrs Lademacher and both families are delighted with the news.

Grand-Ducal Palace, 15.06.2014